



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Waste Services, Yellowknife	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW076-160327/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EW076-160327	<b>Date</b> 2016-01-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-016-9679	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-5-38063 (016)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-11</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hall, Marlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg016
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 230-0147 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This **amendment # 001** is raised to modify Solicitation # EW076-160327/A, dated November 30, 2015, as follows:

- Delete:** Delete Annex A, Statement of Work. in its entirety.  
Delete Annex B, Basis of Payment. in its entirety.
- Insert:** Insert the following revised Annex A, Statement of Work.  
Insert the following revised Annex B, Basis of Payment.

## **ANNEX "A"**

### **STATEMENT OF WORK**

The requirement is for the supply of all labour, materials, equipment, transportation and supervision required for the provision of Garbage Removal.

#### **Part A GENERAL WORK**

##### **1. AREA OF COVERAGE**

The garbage removal services will take place within the city limits of Yellowknife, NWT.

##### **2. WORKMANSHIP**

- 2.1 In the event of a conflict between any federal, territory, or municipal code, regulation, act or standard, the most stringent shall apply.
- 2.2 All of the codes and standards in effect at the time of award are subject to change/revision. The latest editions of each shall be enforced during the term of the Contract.
- 2.3 Furnish all certificates and permits for all work to the Project Authority/Departmental Representative upon request.
- 2.4 All required licenses, certificates, and permits must be kept current throughout the entire term of this contract.

##### **3. EQUIPMENT**

The Contractor is responsible for maintaining all vehicle and equipment. Repairs and all other operating expenses of the equipment, including fuel, licensing, washing, sanitizing, storage, etc., are the Contractor's responsibility. Vehicles with leaking hydraulics may be denied access to government sites at the discretion of the Site Authority.

##### **4. SAFETY REQUIREMENTS**

- 4.1 General. The Contractor will be responsible to take all necessary steps to protect personnel (workers, visitors, general public) and property from any harm during the course of the work.
- 4.2 Work Procedures and Equipment.
  - .1 All work procedures and equipment will be in accordance with legislated standards.
- 4.3 Safety Personnel and Responsibility:

- .1 The Contractor must supply competent personnel, implement their safety program and ensure that territorial safety and health standards are being complied with.

#### 4.4 Delay Due to Health and Safety Regulations infractions:

- .1 The Contractor must include all provisions of the Contract in any agreement with sub-contractors and hold all sub-contractors equally responsible for safe work performance.
- .2 If the Contractor is responsible for a delay in the progress of work due to an infraction of legislated health and safety requirements, the Contractor will, without additional cost to Canada, work such overtime, acquire and use equipment or material for the execution as deemed necessary in the opinion of the contract supervisor to avoid delay in the final completion of the work or any operation thereof.

4.5 Overloading. No part of the work must be loaded to the point which will endanger its safety.

4.6 Falsework. Falsework must conform with CSA S269.1-1975, national, territorial and/or local codes and by-laws governing this type of work.

### 5. EQUIPMENT REQUIREMENTS

The Contractor must ensure that all truck and certified operators are capable and qualified to perform the work described herein in a most efficient manner.

### 6. TITLE

The Contractor must ensure that the title to waste is transferred to him as soon as the Contractor takes possession of the waste, and the Contractor must dispose of such waste in accordance with the requirements of the Contract, if any, and in accordance with applicable law.

## **Part B GARBAGE REMOVAL**

### **1.0 GENERAL**

The Contractor must be able to perform all labour, materials, transportation equipment and supervision required for the garbage removal and related work as outlined herein.

### **2.0 SCOPE**

- 2.1 Garbage includes wet and dry garbage and food by-products, and is required to be removed from various points of pick-ups listed in the Pick-up Schedule, Article 4. Bin Rental may be required and must include delivery, removal, relocation, and maintenance of bins.
- 2.2 Garbage removal and pickup of the following containers are required for rental and pickup.
  - 2-cubic yard exterior container
  - 4-cubic yard exterior container
  - 6-cubic yard exterior container

### 3. DELIVERABLES

- 3.1 The Contractor must provide bulk containers and at the points of pick-up where bin rental is required. The associated costs for additional containers and additional service must be charged in accordance with the rates indicated in Annex B, Basis of Payment.
- 3.2 A truck and certified operator capable of transporting garbage from the areas identified in the WORK are required, and must be done so in the most efficient manner.

### 4. LOCATIONS, RENTALS AND PICK-UP SCHEDULE

Item	Building Name / Address	Type of Bin	Number / Size of Bins	Weekly pick up Schedule
1	Aspen Apartments 5204 51st St	Front Loading	one / 6 cu. yd bin	Monday Thursday
2	Tradeshop 5007 44th St	Front Loading	one / 2 cu. yd bin	Wednesday Friday
3	Lanky Court 998 1025 Forrest Park	Front Loading	three / 4 cu. yd bins	Monday Thursday
4	Rat Lake 1057-1097 35 Rycon Drive	Front Loading	three / 4 cu. yd bins	Monday Thursday
5	Sissons Court 963 994 Sissons Court	Front Loading	three / 4 cu. yd bins	Monday Thursday
6	Monthly rental Sissons Court	Front Loading	4 cu. yd	

## **ANNEX "B"**

### **BASIS OF PAYMENT**

The Contractor will be paid in accordance with the Basis of Pricing, Pricing Schedules. Pricing includes ALL costs associated with providing the services, GST, if applicable, is to be shown as a separate item on any resulting invoice..

#### **Equipment Rental**

Equipment Rental charge(s) must include delivery, removal, and all costs associated with relocation and maintenance.

#### **Collection Charges**

The collection charges must include transportation, pickup, delivery, permits, cost of disposal and other related service charges or fees as applicable.

**NOTE:** If the City of Yellowknife increases fees applicable to this service in excess of 5% during the period of the Contract, prices may be renegotiated at time of exercising the contract option period. Documentation of fee increase must be provided.

**BASIS OF PRICING - PRICING SCHEDULES**

**A) Contract Period - year 1: January 1, 2016 – December 31, 2016**

Item	Description	Qty	Unit of Issue	Collection Charges for both owned and rented bins.	Extended Annual Price
1.	Aspen Apartments Collection of outside waste bin at 103-313 5204 51 <sup>st</sup> Street  Front end service – one 6 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
2.	Tradeshop Collection of outside waste bin at 5007 44 <sup>th</sup> Street  Front end service – one 4 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
3.	Lanky Court Collection of outside waste bin at 998-1025 Forrest Park  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
4.	Rat Lake Collection of outside waste bin at 1057-1097 35 Rycon Drive.  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
5.	Sissons Court Collection of outside waste bin at 963-994 Sissons Court  Front end service – three 6 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
6.	<b>Monthly rental</b> of one - 4 cu yd bin (Sissons Court)	36	each	\$_____/month	\$

**B) Contract Period - year 2: January 1, 2017 – December 31, 2017**

Item	Description	Qty	Unit of Issue	Collection Charges for both owned and rented bins.	Extended Annual Price
1.	Aspen Apartments Collection of outside waste bin at 103-313 5204 51 <sup>st</sup> Street  Front end service – one 6 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
2.	Tradeshop Collection of outside waste bin at 5007 44 <sup>th</sup> Street  Front end service – one 4 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
3.	Lanky Court Collection of outside waste bin at 998-1025 Forrest Park  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
4.	Rat Lake Collection of outside waste bin at 1057-1097 35 Rycon Drive.  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
5.	Sissons Court Collection of outside waste bin at 963-994 Sissons Court  Front end service – three 6 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
6.	<b>Monthly rental</b> of one - 4 cu yd bin (Sissons Court)	36	each	\$_____/month	\$

**C) Contract Option Period 1 – January 1, 2018 – December 31, 2018**

Item	Description	Qty	Unit of Issue	Collection Charges for both owned and rented bins.	Extended Annual Price
1.	Aspen Apartments Collection of outside waste bin at 103-313 5204 51 <sup>st</sup> Street  Front end service – one 6 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
2.	Tradeshop Collection of outside waste bin at 5007 44 <sup>th</sup> Street  Front end service – one 4 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
3.	Lanky Court Collection of outside waste bin at 998-1025 Forrest Park  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
4.	Rat Lake Collection of outside waste bin at 1057-1097 35 Rycon Drive.  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
5.	Sissons Court Collection of outside waste bin at 963-994 Sissons Court  Front end service – three 6 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
6.	<b>Monthly rental</b> of one - 4 cu yd bin (Sissons Court)	36	each	\$_____/month	\$

**D) Contract Option Period 2 – January 1, 2019 – December 31, 2019**

Item	Description	Qty	Unit of Issue	Collection Charges for both owned and rented bins.	Extended Annual Price
1.	Aspen Apartments Collection of outside waste bin at 103-313 5204 51 <sup>st</sup> Street  Front end service – one 6 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
2.	Tradeshop Collection of outside waste bin at 5007 44 <sup>th</sup> Street  Front end service – one 4 cu yd bin Frequency- twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
3.	Lanky Court Collection of outside waste bin at 998-1025 Forrest Park  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
4.	Rat Lake Collection of outside waste bin at 1057-1097 35 Rycon Drive.  Front end service – three 4 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
5.	Sissons Court Collection of outside waste bin at 963-994 Sissons Court  Front end service – three 6 cu yd bin Frequency twice weekly (Mon & Thurs)	104	Per Collection (Pick up)	\$_____/per collection / pick-up	\$
6.	<b>Monthly rental</b> of one - 4 cu yd bin (Sissons Court)	36	each	\$_____/month	\$

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME**